

**Banca dati gas fluorurati a effetto serra e apparecchiature contenenti gas fluorurati**

**Datenbank der fluorierten Treibhausgase und Einrichtungen, die fluorierte Treibhausgase enthalten**

**DICHIARAZIONE DI IMPEGNO**  
Ai sensi dell'art. 16, comma 3, lettera d), del  
D.P.R. 16 novembre 2018, n. 146

**VERPFLICHTUNGSERKLÄRUNG**  
im Sinne des Art. 16, Absatz 3, Buchstabe d) des  
DPR vom 16. November 2018, Nr. 146

Il Regolamento (UE) n. 517/2014, stabilisce, all'articolo 11 paragrafo 5, che le apparecchiature non ermeticamente sigillate, caricate con gas fluorurati a effetto serra, sono vendute agli utilizzatori finali unicamente qualora sia dimostrato che l'installazione è effettuata da un'impresa certificata a norma dell'articolo 10 del citato regolamento. L'articolo 16 comma 3, lettera d) del D.P.R. n. 146/2018, prevede che il venditore comunica alla Banca Dati, all'atto della vendita e per via telematica, la dichiarazione dell'acquirente recante l'impegno che l'installazione sarà effettuata da un'impresa certificata a norma dell'articolo 10 del regolamento (UE) n. 517/2014.

Die Verordnung (EU) Nr. 517/2014 schreibt in Artikel 11, Absatz 5 vor, dass nicht hermetisch geschlossene Einrichtungen, die mit fluorierten Treibhausgasen befüllt sind, nur dann an Endnutzer verkauft werden dürfen, wenn der Nachweis erbracht wird, dass die Installation von einem laut Artikel 10 der besagten Verordnung zertifizierten Unternehmen ausgeführt wird. Laut Artikel 16, Absatz 3, Buchstabe d) des DPR Nr. 146/2018 teilt der Verkäufer der Datenbank zum Zeitpunkt des Verkaufs telematisch die Verpflichtungserklärung des Käufers mit, dass die Installation von einem zertifizierten Unternehmen gemäß Artikel 10 der Verordnung (EU) Nr. 517/2014 ausgeführt wird.

L'acquirente

Der Käufer

**Persona Fisica/Natürliche Person**

Nome e cognome/Vor- und Nachname \_\_\_\_\_

Codice Fiscale- identificativo univoco/ Steuernummer - einheitlicher Identifizierungskode \_\_\_\_\_

**oppure/oder**

**Impresa/Unternehmen**

Ragione sociale/Firmenbezeichnung \_\_\_\_\_

Codice Fiscale- VAT/ Steuernummer - VAT \_\_\_\_\_

DICHIARA

ERKLÄRT,

l'impegno ad ottemperare a quanto previsto dall'art. 16, comma 3, lettera d), del D.P.R. 16 novembre 2018, n. 146, assumendosi l'obbligo che l'installazione sarà effettuata da un'impresa certificata a norma dell'articolo 10 del regolamento (UE) n. 517/2014.

die Bestimmungen des Art. 16, Absatz 3, Buchstabe d) des DPR vom 16. November 2018, Nr. 146 zu erfüllen, indem er sich verpflichtet dafür Sorge zu tragen, dass die Installation von einem zertifizierten Unternehmen im Sinne des Artikels 10 der Verordnung (EU) Nr. 517/2014 durchgeführt wird.

Data/Datum \_\_\_\_\_

Nome e cognome del dichiarante/Vor- und Nachname des Erklärenden

\_\_\_\_\_  
Firma/Unterschrift

\_\_\_\_\_